

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
<b>Herausgeber:</b>	Schweizer Hotelier-Verein
<b>Band:</b>	16 (1907)
<b>Heft:</b>	39
<b>Anhang:</b>	Schweizer Hotel-Revue : Zweites Blatt = La Revue Suisse des Hôtels : deuxième feuille

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Personal-Anzeiger. N° 39. Moniteur des Vacances.

28. September 1907. 28 Septembre 1907.

Wo keine Adresse angegeben ist, sind Offerten unter der angegebenen Chiffre an unsere Expedition zur Weiterbeförderung einzusenden.

Chiffrebriefe von Plazierungs-bureaux werden nicht befördert.

Les lettres chiffrées des bureaux de placement ne sont pas acceptées.

## Offene Stellen \* Emplois vacants

Für Vereinsmitglieder: Ermäßigte Insertion . . . . . Fr. 1.-  
jede ununterbrochene Wiederholung . . . . . 1.-  
Für Nichtmitglieder: Ermäßigte Insertion . . . . . 1.-  
jede ununterbrochene Wiederholung . . . . . 1.-  
Die Spese für Belegerungen eingeschlossener Offerten sind in obigen Preisen nicht inbegripen.  
Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verfolgt.

Chiffre de rang, mit Sprachkenntnissen, gesucht für Hotel I. Ranges der Ostschweiz. Bedingung Kenntnisse des Restaurant-Service und gute Referenzen. Jahresstelle. Chiffre 13

Gesucht in Hotel I. Ranges nach Nizza, zu sofortigen Einstritt: tüchtige Lingerie (Weisskleidin, Fr. 50 pro Monat). 1. Offizier, Interieur, Dienstpersonal. Offerten unter Chiffre 75 pro Monat. Offerten mit Zeugniskopien und Photographie unter B 37 an die Union-Reklame, Luzern. (216) N 9860

Gesucht für grossen Passantenhotel der Westschweiz: Ein Fräulein als **Stütze der Hausfrau-Volontärin**, für Jahr, mit Sprachkenntnissen, guter Kenntnis der Sprachen, wasseranziehend. Einstritt nach Überreisezeit. Eine tüchtige **Kaffeekellnerin**, Gage Fr. 40, Kost, Logis und Wasche frei. Einstritt sofort. Ein **Kochlehrerin**, Lehrzeit 2 Jahre, unter laufender Ausbildung, zu empfehlen. Offerten unter Kost und Logis frei. Einstritt 1. November. Zeugniskopien und Photographie erbeten. Chiffre 929

Gesucht: eine zweite **Lingeröde** event. für Fremdenwäsche, und eine tüchtige **Oberwascherin**, für Hotel I. Ranges der Ostschweiz. Reise bezahlt. Adresse: H. W. 102, Klingnau (Argau). (962)

Gouvernante. Gesucht nach Lugano, in Hotel I. Ranges, tüchtige Gouvernante und Stütze der Hausfrau. Jahresstelle. Nur prima Referenzen können berücksichtigt werden. Photographie und Zeugniskopien erbeten. Chiffre 39

Gouvernante de cuisine et d'économat est demandée de suite pour une grande famille en Belgique. Place stable. Référence de bonne famille. Photographie, copies de certificats, indication de l'âge et prétentions de salaire. Chiffre 38

Kochchef. Gesucht für Sporthotel in Grünbünden, auf Anfang Dezember, prima Kochchef; event. Jahresstelle. Nur bewerber mit ganz erkl. Referenzen werden berücksichtigt. Chiffre 53

On demande pour institut médical: 1 cuisinière, experte dans la préparation des mets et dans la confection de la cuisine, capable; 1 gouvernante de maison, pratique et connaissant les langues. Bons grâces. S'adresser à la Directrice, Val Mont-Terrier. (2117) H. 6319 M N 9229

Portier. Gesucht ein junger, tüchtiger Portier, für Mitte Oktober. Pension Birgi, Nervi. (38)

Saaltöchter. In gut frequentiertes Hotel II. Ranges der deutschen Schweiz wird eine tüchtige, auch im Restaurations-Service, sehr tüchtige Saaltöchter gesucht. Offerten unter B 26 werden nur Bewerberinnen berücksichtigt, welche nachweisbar empfehlenswert und über längere Dienstzeit ausweisen können. Chiffre 978

Saaltöchter. Gesucht im Oktober eine durchaus tüchtige, sehr gehobene Saaltöchter, die Sprachen mächtig. Jahresstelle. Offerten mit Altersangabe. Photographie und Zeugniskopien an Hotel Terminus, Zürich. (94)

Secrétaire-chef de réception. Dass un grand hôtel de montagne de la Suisse française est demandé un secrétaire-chef de réception, connaissant les principales langues. Places à l'année. Envoyer références et photographie. Chiffre 41

Secrétaire-volontaire. M. Campagne, nouveau propriétaire du Château de la Gruyère, recherche un Secrétaire-volontaire de la Suisse, désirant passer l'hiver dans le midi de la France. De préférence fils de maître d'hôtel, jeune et bien élevé, mais déjà en famille, avec la réception dans les hôtels de tout premier ordre. Chiffre 909

Secrétaire-Volontaire. On demande pour le midi de la France un jeune secrétaire-volontaire de 25 à 30 ans, parle allemand et anglais si possible. Bonne occasion de se perfectionner dans la langue française ainsi que dans tous les travaux de bureau. Envoyer copies de certificats et photographie. Chiffre 41

Secrétaire-volontaire. M. Campagne, nouveau propriétaire du Château de la Gruyère, recherche un Secrétaire-volontaire de la Suisse, désirant passer l'hiver dans le midi de la France. De préférence fils de maître d'hôtel, jeune et bien élevé, mais déjà en famille, avec la réception dans les hôtels de tout premier ordre. Chiffre 909

Secrétaire-Volontaire. On demande pour le midi de la France un jeune secrétaire-volontaire de 25 à 30 ans, parle allemand et anglais si possible. Bonne occasion de se perfectionner dans la langue française ainsi que dans tous les travaux de bureau. Envoyer copies de certificats et photographie. Chiffre 41

Secrétaire-Volontär. Gesucht nach Lugano, für Anfang Oktober eine durchaus tüchtige, sehr gehobene Saaltöchter, die Sprachen mächtig, mit Kenntnis der Schweizerischen und Englischen, als Sekretär-Volontär, mit der Aussicht, bei guter Führung und zuverlässigen Leistungen, im gleichen Jahr eine allgemeine Übernahme des Bühnenservice eines Sekretär-Kassier zu bekommen. Offerten mit Zeugniskopien und Photographie an das Grand Hotel du Lac, Luzern. (38)

Unterköchin, tüchtig, auf 1. Oktober gesucht. Dieselbe hat den Kaffee, Suppen und Genüsse zu kochen. Gehalt 50 Fr. Fr. 917

Zimmerkellner gesucht für Hotel I. Ranges der Ostschweiz. Berücksichtigt werden nur Bewerber mit Sprachkenntnissen und prima Zeugnissen, welche auf Jahresstelle reiterten. Einstritt Mitte Oktober. Chiffre 12

## Stellengesuche \* Demandes de places

Stellengesuche ausland. Ermäßigte Insertion . . . . . Fr. 2.-  
jede ununterbrochene Wiederholung . . . . . 1.-

Die Spese für Belegerungen eingeschlossener Offerten sind in obigen Preisen nicht inbegripen. Chiffre 913

Vorauszahlung (In Postmarken) erforderlich. Postmarken werden nur aus Deutschland, Frankreich, Italien, England, Österreich oder der Schweiz angenommen. Nachbestellungen ist die Inserat-Chiffre beizufügen. Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verfolgt.

Bureau & Reception. Bureau & Réception.

Bureau-Lehrling. Man sucht für einen jungen Mann von 17 Jahren, mit franz. und engl. Sprachkenntnissen und etwas praktischer Kenntnis, Lehrstelle im Bureau eines grossen Hotels mit Jahresstelle. Chiffre 913

Bureaufräulein. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit Kolonien-System und Hotelwesen vollkommen vertraut, sucht passende Stelle. Beste Referenzen. Chiffre 993

Bureaufräulein. Junge Tochter, im Bureauhaus bewandert, der deutschen, französischen und englischen Sprache mächtig, sucht eine Stelle im Bureaufräulein oder Sekretärin. Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verfolgt. Chiffre 54

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter aus guter Familie, der 3 Hauptsprachen mächtig und mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Man sucht für einen jungen Mann von 17 Jahren, mit franz. und engl. Sprachkenntnissen und etwas praktischer Kenntnis, Lehrstelle im Bureau eines grossen Hotels mit Jahresstelle. Chiffre 913

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter aus guter Familie, der 3 Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

Bureau-Volontärin. Seriöse Tochter, 24 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, mit schöner Handschrift, sucht eine Stelle im Bureau-Hotel, als Bureauvolontärin. Einstritt nach Jahresstelle. Chiffre 997

</



# Fabrique spéciale de Meubles pour Hôtels Ad. Aeschlimann, Meilen près Zurich

Construction de confiance, très soignée — Garantie contre l'influence des chauffages centraux

Riche collection de modèles pratiques, styles classiques et modernes \* Exportation \* Prix modérés \* Succès général

## Références:

Hotel Eden, Weggis.  
Grand Hôtel Terrasse, Engelberg.  
Hôtel du Château Herrenstein.  
Hôtel Suisse, Pontresina.  
Grand Hôtel, Weggis, Engelberg.  
Palace Hôtel, Montreux.  
Touring Hôtel, Genève.

Grand Hôtel St. Moritz.  
Clinique privée Prof. Kocher, Berne.  
Fourni en 1905.

Grand Hôtel Barthélémy, Château-d'Œx.

Savoy Hôtel, Interlaken.

Hotel International, Lugano.

Hotel Margna, Sils (Engadine).  
Hôtel à Margna, St. Moritz.  
Hôtel Kastler, Engelberg.  
Hôtel Domèni, Camedo.  
Hôtel Terminus, Bouveret.  
Hôtel à Margna, St. Moritz.  
Hôtel Gindraux, Zermatt.  
Cresta Palace, Celerina.

Fourni en 1907.  
Hôtel à Margna, St. Moritz.  
Hôtel Kastler, Engelberg.  
Hôtel Domèni, Camedo.  
Hôtel Terminus, Bouveret.  
Hôtel à Margna, St. Moritz.  
Palace Hôtel, Pontresina.  
Hôtel Croix Blanche, Zurich.

Grand Hôtel du Lac, Lucerne.  
En construction.  
Ouchy-Palace, les Bâches, Chamby.  
Grand Hôtel des Bâches, Chamby.  
Palace Hôtel, St. Moritz.  
Grand Hôtel Excelsior, Bon-Pont.



## Staubsaug-Apparat „Gnom“.

Neuester Staubsaug-Apparat mit elektrischem oder Handbetrieb zur staubfreien Reinigung von Teppichen, Möbeln, Portieren, Tapeten, Fussböden u. s. w. Leicht transportabel. Zweckmässige, allen Anforderungen der Hygiene entsprechende Konstruktion. Rasche Filterreinigung und Staubentfernung ohne irgendwelche Belästigung der bedienenden Person. \* \* \* \* \* Solides, gutes Schweizerfabrikat. \* \* \*

F. & C. Ziegler, Schaffhausen.

8118

(O 2148 Z)

## Selbsttätige Temperaturregelung

System Johnson

### eine Forderung modern. Comforts, eine Wohltat für den Gast.

In Amerika seit 20 Jahren in 200,000 Apparaten bewährt. In allen grösseren Hotels eingeführt. Für Zentralheizungen, Lüftungsanlagen, Warmwasserbereitungen in Hotels, Restaurants, Kuranstalten, Konzert- und Theatersälen. Überall, auch an vorhandenen Heizanlagen ohne Schwierigkeiten installierbar. Spart Bedienung und Kohlen.

Gesellschaft f. selbsttätige Temperaturregelung, Berlin W. 15  
(N 8849) (G. m. b. H.) 8110

3114

**MARSALA FLORIO**  
vom Hause Florio & C. Marsala  
Generalvertreter für die SCHWEIZ:  
G. FOSSATI - CHIASSO (TESSIN)

1929 T



## NIZZA HOTEL DE BERNE beim Bahnhof.

→ 100 Betten. ←

Einziges nach Schweizer Art geführtes Hotel beim Bahnhof. Fein-Küche, Zimmer von Fr. 2.50 an. Gepäcktransport frei. Deutsch sprechender Portier am Bahnhof.

H. Morlock, Besitzer  
auch Besitzer vom Hôtel du Sud (früher Reublin) und vom Terminus-Hotel.

869

## Wollfriese und Endlose Filze

3097 für (K 8313)

Dampfmangel und Bügelzwecke.

DOLLFUS & NOACK

Filztuch- und technische Gewebe-Fabrik

Gegr. 1811. MÜLHAUSEN i. Els. Gegr. 1811.

À remettre  
à Genève, à cause de départ  
Pension famille  
et d'étrangers  
10 chambres, salle à manger, cuisine, officines et dépendances. Loyer Fr. 2'800.— Affaires Fr. 16'000.— Possibilité d'agrandir. Beau quartier central. Clientèle et mobilier Fr. 8'000.— comptant. Ecrite sous Wal case postale 11 547. Lausanne. (N 2013) 2189



## VINS DE NEUCHATEL

Ch. Sezier  
propriétaire

à ST-BLAISE  
près Neuchâtel (Suisse).

Fournisseur des principaux

hotels de la Suisse.

Nombreuses récompenses aux

Expositions nationales, internationales et universelles.

Fournisseur du Châtel Suisse,  
à l'Exposition de Milan 1906  
HorsConcours, Membre du Jury

832

## Wohin gehen wir am besten zur Erholungskur?

Ins schöne, liebliche und gemütliche Buggital ob Zug.

Mich-, Obst-, Most- und Traubenkuren.

Prospekte durch Verkehrsureau Lugano, Luzern, Zürich, oder von dem sich bestens empfehlenden Besitzer

J. Bossard-Bucher.

